

Al margen de la vida.

El príncipe que enmudeció

Hemos visto en una revista gráfica, el retrato de Salih Hamado, el príncipe árabe, perdido en el amor, enamorado de Vera Watrislava, la hermosa bailarina rusa, y andado desdén de ésta, ha resultado enmudecer hasta que el amor prendía en el corazón de la desdenosa preferida.

cima de su corte de adoradores.

Y como que to la mujer de cierto relieve odia el llano y ama la cumbre árida por pedregosa que sea, no hay duda ninguna de que el desdenado príncipe ocupa hoy un lugar preferido en el pensamiento de la diva rusa.

La mitad del camino está andado.

El príncipe debe, tan sólo lograr ahora despertar con su gesto, ese fondo romántico que toda mujer, por desprecupada que sea, lleva consigo.

Y también para ello nos parece admirable la resolución tomada.

¿No llegará a convencerse, Vera Wratislava, mujer al fin, de que uno de los mayores sacrificios en el mundo es el del silencio que se ha impuesto Salih-Hamado?

He ahí porque dijimos, al principio, que el príncipe árabe tenía razón en contra de todos sus detractores.

He ahí porque sostenemos que con su exotismo nos ha dado, el prócer asiático, una lección espléndida de psicología femenina.

Y he ahí, porque brindamos a todos cuantos quieran conquistar a una mujer de valía, las enseñanzas de esta leyenda, perfectamente oriental, cuyo fin no se conoce, pero puede preverse fácilmente, y la cual podríamos titular «El príncipe que enmudeció»

Natael Ferrer.

DE TODAS PARTES

Tres cigarrillos y una cerilla

¿Habéis notado que ciertas personas no quieren encender tres cigarrillos con la misma cerilla? ¿Y sabéis el origen de esta superstición?

El oficial del ejército británico, Johnny M. Rog asegura que data de la guerra del Trasvaal.

En aquella época, los soldados se reunían por las noches en las trincheras, de tres en tres. Cuando uno de ellos sacaba cigarrillos, ofrecía a sus dos camaradas y la misma cerilla servía para los tres cigarrillos.

Esta claridad era suficiente para que los boers, maravillosos tiradores, reparasen en el grupo los tres soldados y lo enfilasen.

Los tommyes (soldados ingleses) se dieron cuenta del peligro y se abstuvieron de darse fuego. Cuando terminó la guerra llevaron ese hábito a Inglaterra y de ahí pasó a Francia como superstición.

La aviación y los eclipses.

El capitán piloto Maeredy y el fotógrafo Sterens, han salido de Nueva York para San Diego (California), con el propósito de telegrafiar las fases del eclipse total del sol, desde una altura de veinte mil pies, altura a que ascenderán en avión.

Ese eclipse total se verificará el 10 de septiembre próximo y será visible en la península de Kamchatka, océano Pacífico, norte de California y Cribetama.

DOCTOR GAYA

Trastornos del embarazo.

Partos distócicos.—Enfermedades de la mujer.

Plaza del Vergel, 2 primer darscha Soria.

Concurso "Numancia"

EL CARACTER SORIANO

I PROLOGO

Escribimos este prólogo después de haber terminado nuestro trabajo, para hacer algunas consideraciones al Jurado que lo ha de analizar y calificar.

Hemos procurado estudiar el carácter soriano teniendo en cuenta las causas que han intervenido directa o indirectamente en su formación, a la vez, que las virtudes y defectos que le dan personalidad.

Es sumamente difícil hacer un trabajo de esta naturaleza, por su complejidad, pues son muchas y muy diversas las causas formativas y modificativas del carácter de un pueblo, y por ello son muchos y muy profundos los conocimientos que hacen falta para acometer su estudio.

Son necesarios conocimientos geográficos, etnológicos, históricos, filológicos, psicológicos, estéticos, de agricultura, economía, medicina etc. etc. y no sólo esto sino además, conocer de una manera inmediata la vida de la provincia, sus distintas regiones, haber tratado a gentes de todas sus comarcas y sobre esto, para poder relacionar y comparar, conocer Castilla y el resto de España.

No exageramos al decir esto, todos los conocimientos enumerados se necesitan para acometer un estudio tan complejo y tan difícil de abarcar, pues en la formación del carácter de un pueblo o de una región, influyen multitud de elementos como se verá en el intento de estudio que hemos hecho sobre el carácter soriano.

Otra dificultad se añade para realizar este intento y es la carencia de trabajos e investigaciones que pudiesen facilitar una labor de esta naturaleza, pues del carácter español no hay siquiera un estudio sistemático y científico. «El alma española» de Altamira, el «Idearium» de Ganivet «En torno al casticismo» de Unamuno y «España inventada» de Ortega y Gasset son los ensayos más acertados acerca del alma nacional pero no hay hecho nada sistemático sobre el carácter español.

Sin esto, sin un estudio serio y ordenado sobre el carácter castellano, es el estudio del carácter del hombre de la alta meseta del Duero y más concretamente del habitante de lo provincia de Soria una empresa árdua y atrevida, por esto hemos tenido que improvisar el estudio del carácter soriano, valiéndonos de estudios y de lecturas hechos anteriormente, de la visión directa y experimental de la provincia.

Hay además, en este tema otra gran dificultad y es la de limitar y distinguir el carácter soriano de su inmediato superior, geográficamente, como es el carácter del Castellano viejo, con el que naturalmente tiene muchos puntos de contacto, teniendo que fijar bien las peculiares del soriano a fuerza de observaciones personales en el trato y

convivencia con las gentes de la provincia, con el estudio sumario de su historia y con el conocimiento directo de su vida de sus tradiciones y de sus costumbres.

A estas dificultades intrínsecas se ha unido, además, otra también muy importante, como es la premura de hacer un trabajo tan complejo, sobre todo, cuando se intenta con la altura y seriedad que merece, pues de por sí, un estudio de esta naturaleza requiere meses para su redacción y años para su preparación. De aquí que este trabajo no sea otra cosa que un boceto, un bosquejo, que necesitaría ir poco a poco concretándose, ampliando el desarrollo de sus puntos, profundizando más en ellos con un detenido análisis y sobre todo con investigaciones suplementarias que un hombre sólo no puede abarcar, toda vez que el carácter es la síntesis de múltiples actividades y fenómenos humanos.

Teniendo en cuenta estas dificultades técnicas, la falta por nuestra parte de una preparación adecuada a la magnitud de la empresa, y por fin, la premura del tiempo por alcanzar el plazo del concurso, seguramente que se escusarán las deficiencias y las omisiones de que está lleno este trabajo.

José Tudela.

Según dice un exministro la situación de España es gravísima.

MADRID.—En el año de la catástrofe de Annual—o sea en 1921, dice el Sr. Villanueva—Marruecos se llevó del Presupuesto 519 millones. Es una de las anualidades mayores de nuestra acción en el Norte de Africa. De 1920 al 21 se gastaron en Marruecos por el ramo de Guerra, en números redondos, 173 millones de pesetas, de 1922 hasta el 31 de Marzo de 1923, 405 millones.

Por la traza que llevan este año los gastos, no se puede precisar a cuántos ascenderán; pero si que aumentarán. Los créditos extraordinarios pedidos hasta ahora para Guerra son: uno de 23 mil onzas, otro de 23, y un tercero de seis, prescindiendo de fracciones. Hay muchos más; no pueden publicarse, porque los documentos se han enviado a la Intervención de Pagos. Si continuamos así, ¿adónde llegaremos? ¿Quién puede calcular las cantidades que devorará Marruecos?

Lo grave es que no se ve el fin de esto. Hay que cambiar todo el material de guerra de la Península y Marruecos, por inútil por inservible; cañones, aeroplanos, aviones ametralladores, todo está en mal uso. Los aeroplanos tienen destruidos los motores. Acaba de autorizarse la adquisición de 20 aviones Rolls y 25 más Hispano-Suiza. Hay que comprar ganado.

Las operaciones, en la forma que se llevan, lo destruyen de una manera absurda. Este duerme expuesto al relente, y para evitarlo es preciso adquirir cobertizos y toldos. Más lo peor es que se siguen perpetrando los escándalos de todos conocidos, que hacen aumentar los gastos, como, por ejemplo, en la compra de cebada, que costando fuera o en el mercado nacional a 100, se adquiere a 200.

El general Weyler, que acaba de llegar de Melilla, puede decir cómo se encuentran los hospitales que califica de verdadero martirologio del soldado.

Sugestiones.

"Crueldad contra el niño"

Hace pocos días, leímos en la prensa, la noticia de haber sido muerto un niño por la patada recibida de un hombre. Yo estoy seguro que cualquier animal doméstico, retrocedería instintivamente antes de dar una patada a un niño. Sin embargo, un ser humano y además hombre de carrera, por una ligera travesura de un niño lo ha reventado de una patada.

Si este salvaje atropello, fuese un atentado aislado contra los niños, no lo comentaríamos con tanto dolor como estamos obligados a hacerlo. Parece que la barbarie se va ensañando en España contra los niños. No se pasa semana, que no leamos alguna noticia espeluznante de algún acto de salvajismo cometido.

Cuando hace pocos días leía yo un artículo de mi entrañable amigo Sr. Santullano, pidiendo desde el «Imparcial» un poco de consideración en los trenes para los niños, sentía dolor y vergüenza ante tanto egoísmo y tanta incomprensión.

Yo he observado que a los niños se les trata peor en los trenes que a los perros de caza. Si una madre entra en el tren con un niño en los brazos, la gente le mira con aire molesto y agresivo, no basta ver a una mujer santificada con el nombre augusto de madre, no basta ver a un niño indefenso en sus brazos para suavizarse los corazones más duros. El nombre del niño que por sí solo encierra todas las ternuras, el corazón del niño que es ca-

paz de llevar las mejores alegrías a las almas duras, lo vemos constantemente martirizado y exclavado por un ambiente de egoísmo y brutalidad que causa sonrojo y dolor.

No pasa de una ligera noticia en la prensa, la muerte de un niño muerto de una patada por un hombre. Pero ya estoy seguro que toda alma buena, se habrá estremecido de repugnancia ante semejante acto de barbarismo.

El grado de cultura de un país, puede medirse por la manera como se trata a los niños. Pueblo donde se ven los niños astrosos, sucios y comidos de las moscas. Pueblos donde los niños se quedan encerrados en las casas mugrientas, mientras sus padres van al campo al trabajo. Ciudad que no vigila la salud y el bienestar de los niños, son pueblos míseros y desolados pueblos sin salvación, pueblos innecesarios dignos de fenecer.

Pedimos un poco de protección y bondad para los niños. El alma del niño es merecedora de los cuidados más exquisitos y las ternuras más tiernas. El alma del niño que lleva tantas alegrías a los hogares y santifica la familia, merece de todos un poco de protección y bondad.

Ese hombre que ha matado a un niño de una patada, merece encerrarlo en una jaula de tanta seguridad como las que se usan para encerrar los tigres de Bengala.

G. Manrique de Lara.

UN PINTOR SORIANO

MUÑOZ ACEÑA

No sé quién es.

No le conozco personalmente.

Sé que es adamantine, que es tanto como decir uno de los nuestros; un muchacho de la meseta, de la tierra de Castilla.

No voy tampoco a esbozar un estudio serio y reposado de su obra.

Voy sólo, en plan de aburrido paseante de los soportales provincianos (una noche que quise saborear este deporte) a detenerme con la gente, a estrujarme un poquito, a elevarme sobre las puntas de los pies, a avizorar de lejos a través de las lunas del escaparate, el breve grupo de trabajos expuestos.

—Mira que está bien, D. Higinio, chical—dice una muchachita morena a su pensativa amiga pálida. Se ofrecen los diversos apuntes humildemente, sin fondos, ni marcos, ni telas que eleven el efecto de arte. El hombre de Castilla es así. Lo que es, lo es por sí mismo, no por el traje rico, que vista, ni por el salón lujoso que habite.

Quitada a muchos objetos de arte el marco apropiado, la luz adecuada, el fondo de color que necesitan... y veréis cómo se achican rápidamente, como se oscurecen y se eclipsan. Estaba (véase la Meditación sobre el marco) la obra de arte no en ella sino en su instalación.

Con estas cositas de Muñoz Aceña ocurre todo lo contrario. He visto

las hojas de cartulina sencillamente, si queréis, descurridamente, colocadas y esparcidas ¿Luz especial? ¿La que estos días nos entenebrece!

Es decir, se presenta la obra desnuda (pobre Cecil Sorel, que hace dos años se hizo indemnizar por aquel ingenuo caricaturista que la embelleció un poco—yo vi el original roto por la mano de ella—según decían los humoristas franceses. Centro de la elegancia y de la belleza francesa, ¡qué espanto sintió al entrar, con su cetro, en un baile de estudiantes y oír el grito, en caló de la plaza St-Michel, «A piel desnuda!»)

Así hay que ver la obra: desnuda de ropajes y de maquillaje.

Muñoz Aceña ofrece (en) esa rápida visión por encima del hombro de la chica morena) dos tendencias, dos maneras.

Una esencialmente decorativa (acierto, el Lunel rojo del Conde) usando con gran seguridad las tintas planas y buscando diestramente bellos contrastes de color y negros.

En efecto, la cabeza barbuda de D. Higinio Ruiz, vista a la luz anaranjada de un atardecer helénico y pagano (faltan las ninfas danzando armoniosamente en derredor, con las manos enlazadas e cusa un verdadero temperamento que ya conoce el camino).

La otra tendencia, es el pastel y el retrato realista.

Varias cabezas de nuestros labriegos tan vigorosamente tratadas que nos llevan sin querer al recuerdo de las testas castellanas de Victorio Macho.

En la segunda manera, el dibujan-

EL INCENDIO DE COVALEDA

La primera noticia.--Cerca de cien casas incendiadas.--Acuerdos de las autoridades.--Tristísimo aspecto --El incendio dominado.

te soriano se pone frente al natural y su sfo es d'arnos la plena sensación de vida y de realismo: únicamente va por senderos anchos y recorridos en muchas ocasiones.

En la primera tendencia hace pasar el natural, el retrato, a través de su propio temperamento y crea de este modo una labor decorativa original.

Puesto a aconsejarle yo le aconsejaría, desde luego que su temperamento, libre siguiese el rumbo que quisiera, que siempre es el más firme. Y que continuase así a sereno, sin que se aban en más anchos y nuevos horizontes para esa su manera decorativa de tratar el retrato (camino poco hollado todavía y por tanto más propicio al destacamiento de la personalidad), que siguiese los bellos rumbos de la ornamentación, de la estampa, del cartel, del libro, de las revistas modernas...

¡Adelante! Sr. Muñoz Aceña. Empieza usted la marcha con paso firme y fuerte, como la inician los triunfadores. ¡Adelante!..

Mejor que a pisotones y a codazos en pleno deambular de los soportales, recibiendo empujones de los más impacientes, teniendo que alargar violentamente el cuello sobre los hombros de la gente, (que no siempre se tiene la suerte de que sean trastos, desnudos y bien modelados) estarían estos cosas en un saloncillo de expósitos que debiera habilitar el Ateneo para estos fines.

Quedado es necesario. Y no solo de patadas futbolísticas y sano y alroso tenis, vive el hombre. El hombre moderno necesita de eso y de lo otro.

Petro Chico.

Trastornos de la digestión.

Si por el cambio de aguas, alimentos y régimen de vida sufieren trastornos digestivos, en pocos minutos volviera al estado normal tomando la MAGNESIA «ROLY» FO-FOSFATADA.

Depósito en Soria. Farmacia del Doctor Carrascosa. Collado, 72

Concurso de Ganados en Burgo de Osma.

Tenemos noticias de que reina entre los ganaderos gran entusiasmo por este Concurso de Ganados, según lo demuestra el que en la última semana se han inscripto los siguientes lotes:

Lote de ganado lanar churro, propiedad de don Pedro García, de Ayllorillo.

Lote de ganado lanar churro, propiedad de don Epifanio Roldán, de Soria.

Lote de ganado lanar entrefino, propiedad de don Julián García, de Ayllorillo.

Una vaca del país, propiedad de don Epifanio Roldán, de Soria.

Una vaca para leche y trabajo, propiedad de don Raimundo del Val, de Burgo de Osma.

Una vaca para leche y trabajo, propiedad de don Zorán Jiménez, de Burgo de Osma.

Dos novillas del país, propiedad de don Epifanio Roldán, de Soria.

Un toro semental de aptitud mixta, propiedad de don Epifanio Roldán, de Soria.

Un lote de ganado lanar entrefino, propiedad de don José María Martínez de Azagra, de Almazán.

Don Juan Manuel Torroba, de Vinuesa, presentará fuera de concurso, un magnífico lote de ganado «Schwytz», recién importado de Suiza, que pondrá a la venta una vez terminado el Concurso.

Premios: Al ganado vacuno se le destinan catorce premios que ascienden entre todos, a 2.450 pesetas. Al ganado lanar seis premios que importan 1.000 pesetas.

La Diputación Provincial ha acordado subvencionar este Concurso con una importante cantidad, de la cual se destinará una parte a la adquisición de una copa de plata, que se otorgará, como premio de la citada corporación, al ganado que más se distinga.

¡FERIANTES!

Antes de comprar o vender ganado consultar con el acreditado tratante de Garray CANDIDO IZQUIERDO Compra-venta de toda clase de ganados.

Con la ansiedad y el estor que siempre producen los próximos catástrofes, y especialmente las que afectan a pueblos o a gentes con quienes vivimos y nos relacionamos, circulo por nuestra ciudad, en la mañana de ayer, la noticia del incendio de Covalada.

Se decía en los primeros momentos que ardían diez casas y que continuaba el incendio todavía.

Conocedores de lo que supone un incendio en un pueblo de Pinares, presentamos la catástrofe, repetición de tantas otras como han venido sufriendo una y otra vez todos los pueblos pinariego.

Y efectivamente, por desgracia, nuestros temores se confirmaron y se sobrepasaron con dolor. Medio pueblo de Covalada, había sido arrollado en un par de horas por un huracán de fuego.

Todavía nos conmueve el triste espectáculo que contemplamos ayer y nunca se borrará de nuestra memoria aquellos momentos dolorosos.

Un pueblo en ruinas humeantes; cien familias sin albergue ni hogar, sin enseres ni provisiones, ya que la ola de fuego que inundó sus viviendas ni tiempo les dejó para salvar otra cosa que sus personas.

Magníficas casas de piedra y mampostería derrumbadas, abrasadas; las calles cubiertas de muebles quemados, de cerdos, gallinas y perros carbonizados; los hombres atinados en llevar agua, en manejar bombas, en derribar muros; y mujeres y niños llorando impotentes, al cobijo de las casas fraternales de sus convalecientes, con los escasos vestigios de sus hogares.

Llegaron auxilios de los pueblos vecinos, de Soria, autoridades, juzgado, periodistas, y de todos los labios salían los mismos comentarios las mismas voces de socorro: de auxilio.

En la sesión solemne y extraordinaria celebrada en el Ayuntamiento se acordaron recabar los remedios y auxilios oportunos con el mayor empeño.

Remedios todos para reparar los daños y las pérdidas sufridas, remedios que hay que solicitar con empeño de los poderes públicos y que se guarente se han de otorgar.

Atendemos todos ahora, por el momento a ayudar y proteger a las familias desamparadas. Solicitense los auxilios al Estado, como si son de cortas extraordinarias, que la provincia y la Mancomunidad socorran igualmente a los de venturados. Esto es lo urgente, lo perentorio, lo que no admite demora.

Pero no debemos olvidarse las medidas preventivas y previsoras que tienen a evitar estas desgracias.

Una cosa es necesaria y esencial para que la reconstrucción del pueblo de Covalada sea una pronta realidad: la desaparición de los odios y rivalidades que ceñían dividido y anulado a este hermoso pueblo.

Pero estos odios, según pudimos advertir ayer con alegría y con esperanza, quedaron hechos cenizas entre los escombros del pueblo.

La desgracia y el dolor, fundieron en una sola alma las almas de Covalada.

El huracán de fuego al destruir aquellas hermosas viviendas, purificó aquel pueblo, y las familias antes divididas se unieron, enemigos antes mortales se abrazaron, y una nueva Avá Fenix, de las cenizas brotaron los nuevos y puros impulsos que levantarán a Covalada y la harán más grande y poderosa que fué jamás.

La primera noticia.

En las primeras horas de la mañana de ayer, sonó insistentemente el teléfono de nuestra redacción transmitiéndonos una noticia alarmante que acababa de recibirse en el Gobierno Civil: el pueblo de Covalada estaba ardiendo.

Inmediatamente, después de comprobar oficialmente la noticia, salían en un automóvil cuatro redactores de LA VOZ en dirección al pintoresco pueblo de pinares.

La noticia había cundido por Soria; desde Vinuesa, había sido comunicado el suceso por teléfono al Gobierno y Comandancia de la Guardia Civil, y poco rato después, se hacían urgentemente preparativos para la salida de mangas de riego, moto bombas y tanques-automóviles.

La expectación en Soria era grandísima, pues se afirmaba en el primer momento que el incendio había invadido el pinar.

En el camino.--Angustiosa ansiedad.--¿Arde el pinar?

A medida que nos íbamos acercando a Covalada el camino se llenaba de gentes que preguntaban ansiosamente a cuantos venían en dirección de Soria noticias del siniestro de Covalada. Una ansiedad angustiosa, se notaba en los vendedores de Oidones, Melinos, y Saldueiro.

Gentes en diferentes vehículos, o a pie, se dirigían a Covalada con intención de cooperar en la medida de sus fuerzas a la extinción del incendio.

Y en casi todos los pueblos del tránsito, las muje-

res--únicos moradores--inquirían noticias, estacionadas en las márgenes del camino.

Al llegar a los altos de «El Bardo», divisamos a lo lejos una densa columna de humo. ¿Es el pinar que arde? Por la situación de la humareda, el incendio debe ser efectivamente en el pinar, pero no en la zona de Covalada sino en la comprendida entre este pueblo y Navaleno.

Están ardiendo 100 casas. Un lamentable aspecto.

Poco más allá de Saldueiro, nos cruzamos con un automóvil en que viajaba D. Juan Manuel Torroba. Viene el señor Torroba de Covalada y va a Vinuesa, con el fin de comunicar noticias de la catástrofe. Casi sin detenerse nos grita desde su automóvil: «Están ardiendo 100 casas».

Nuestra emoción sube de punto, y apresuramos la marcha recorriendo los pocos kilómetros que nos faltan a todo meter.

Antes de llegar a Covalada, percibimos el eco de la catástrofe. Sobre los prados que dan entrada al pueblo vemos un conjunto abigarrado y lamentable de muebles, ropas y enseres; más allá, columnas de humo se levantan por doquier. Grupos de mujeres corren desoladas llorando y lanzando gritos de angustia y de terror. Pelotones de hombres se afanan por extinguir el incendio. Toda la parte occidental de Covalada es un inmenso brasero. Pasa un camión automóvil lleno de niños que son sin duda conducidos a algún pueblo inmediato. Los momentos son

de una angustia indescriptible.

Cómo se inició el incendio.--La obra del viento.--Lo que arde, es pinar Grande.

Subimos a la parte más alta de Covalada. Desde el balcón de la casa de don Román Cámara, contigua a la en que comenzó el fuego, y milagrosamente salvada, podemos contemplar la catástrofe en toda su magnitud.

El incendio ha cogido todo un extremo del pueblo, en la dirección de Norte a Sur consumiendo todas las casas y quemando unos mularos y el pasto de un prado cuando no encontró ya combustible urbano en que saciarse.

La casa donde se inició el fuego que como decimos estaba contigua a la de D. Román Cámara, es propiedad de la vecina doña Felisa Tejedor, apodada «la Perejona». Sobre el lugar del siniestro hemos recogido dos versiones del origen del mismo. Seguiremos la primera, la referida a doña Felisa, que es mujer de avanzada edad, al ir con un manojito de teja a buscar unas ropas en una habitación oscura, ocasionó el fuego. Seguiremos la versión más verosímil, pue-

to que al iniciarse el fuego, se ha comprobado que la dueña de la casa estaba fuera de su domicilio: el origen de todo fué, haber dejado la citada mujer en una gamella de madera y en el portal de su casa unas cenizas recién sacadas de la lumbre, en la creencia de que estaban del todo apagadas. El viento que penetraba por el agujero de la puerta, al soplar sobre alguna ascua, hizo que la madera de la gamella se incendiase, y el fuego después se propagara a un arbol próximo, originando así la terrible catástrofe que hoy lamenta toda la provincia.

Se recordaba ayer a este respecto que hace 10 ó 12 años, una imprudencia de la llamada «Perejona» produjo también un incendio, aunque no de tanta importancia.

La causa de que este incendio se propagara tan rápidamente, no ha sido otra que el fuerte viento norte que reinó durante toda la mañana.

La casa de D. Román Cámara, fué un verdadero baluarte que defendió con su sólida construcción a toda la barriada. Solo se han quemado en esta casa, la puerta de madera y las contraventanas de los balcones.

El Alcalde de Covalada nos manifestó que efectivamente la columna de humo vista por nosotros desde la carretera, correspondía a un incendio de Pinar Grande, en la zona de Navaleno.

Más detalles del incendio

Es verdaderamente inconcebible cómo el fuego pudo propagarse tan rápidamente teniendo en cuenta la excelente construcción de algunas casas, la separación de otras que se encuentran aisladas en 15 y 20 metros, y cruce de la carretera que pudo hacer oficio de verdadero cortafuegos.

El Sr. Cámara nos manifestó que el incendio se ini-

ció sobre las 7 de la mañana propagándose con gran rapidez a causa del viento, que transportaba chispas y astillas encendidas.

Desde la casa siniestrada saltó el fuego hasta otra de la orilla de la carretera, separada 50 ó 60 metros de la en que se originó, ardiendo luego el Cuartel de la Guardia Civil, y las casas intermedias, y propagándose por último a las del otro lado de la carretera. A las 11 de la mañana todas las casas incendiadas se habían hundido.

Fuó tan rápido el suceso que no dió tiempo para salvar casi ninguna ajuar. Por las calles, hemos visto, perros, gallinas y cerdos quemados. Una señora, subió precipitadamente a su casa y comenzó a arrojar por el balcón dinero, ropas y documentos, pero cuando bajó a recogerlos ya se habían quemado en la calle.

Nuestro querido amigo D. Antonio Morales que se encontraba veraneando en Covalada, fué sorprendido en la cama por el incendio y no ha logrado salvar de todas las ropas suyas y de su familia más que un chaleco.

Llegan auxilios.

De todos los pueblos de Pinares acudieron inmediatamente con auxilios a Covalada. Duruelo, Saldueiro, Molinos y Vinuesa concurrieron con sus servicios de incendios y dotaciones de hombres. El ingeniero don Antonio Tejedor se distinguió por su abnegación desde los primeros instantes y puso al servicio del Ayuntamiento sus camiones donde se transportaba el agua en latas y cubas.

En Vinuesa se supo la noticia sobre las 9 de la mañana por haberla llevado el señor Tejedor. Inmediatamente salieron con la bomba de incendios 20 hombres a su servicio. También se trasladaron a Covalada en sus respectivos automóviles los Sres. Torroba, Aragón, Izturiz y Aparicio.

De los primeros en acudir fué una brigada de obreros que trabajaban en la carretera y capitaneaba Silverio Sanz, de Osenilla.

Todo el pueblo de Duruelo se trasladó a Covalada con su Alcalde y Secretario. D. Angel Herrero que se encontraba en las proximidades de Urbión con otros vecinos, bajó también rápidamente al lugar del siniestro.

El servicio de incendios de Soria, llegó sobre las una y media. Una hora antes había llegado en su automóvil el arquitecto Sr. Rodríguez, el ayudante Sr. López y el concejal del Ayuntamiento de Soria, Sr. García.

D. José M.ª Rodríguez se puso al frente de los servicios de salvamento con toda prontitud, organizando tres brigadas, una de las cuales fué puesta bajo su dirección y otra bajo la dirección de D. Diego López.

Ambos señores han trabajado afanosamente en la extinción del incendio, haciéndose acreedores a la pública gratitud.

Las autoridades

El Gobernador civil señor Mesa de la Peña, recibió la

noticia cuando se disponía a salir para Madrid. Suspensión su viaje en vista de las circunstancias y puesto de acuerdo con el Teniente Coronel de la Guardia Civil, Sr. Morato, y el Alcalde de Soria Sr. Vicén, salieron todos para Covalada en el automóvil del diputado provincial D. Benito Sanz.

A las dos de la tarde llegaron a Covalada los diputados del distrito Sres. Morales (sexto), Peña y Sanz de Robles.

Los señores Gobernador Civil, Teniente Coronel y Alcalde de Soria, dieron órdenes pertinentes y no se retiraron del lugar del siniestro hasta no ver localizado el incendio.

Sobre las dos de la tarde, llegaron dos tanques de Obras Públicas y la bomba de Soria. La escasez de agua hizo que el servicio de incendios de nuestra capital, no fuese del todo eficaz, pues la moto bomba arroja tal cantidad de agua por sus cuatro mangueras que secó las fuertes inmediatamente.

Un incidente lamentable --El pueblo trata de amotinarse

En los primeros momentos ocurrió un lamentable incidente en el camino de Saldueiro a Covalada.

Requirieron varios vecinos de Saldueiro al conductor del camión de obras Públicas número 24 que se dirigía a Covalada, para que los transportase a dicho pueblo, aduciendo la prestación de auxilio y la magnitud del incendio.

El sobrestante de Obras Públicas, D. Francisco Cambronero que iba en el camión, parece que se negó a transportar gente, y únicamente a lo que parece, accedieron a conducirlos siempre que hicieran entrega de dos pesetas por persona que les fueron solicitadas por el conductor del camión.

Los vecinos de Saldueiro, se resignaron a ir a pie a Covalada en donde presentaron una denuncia ante el señor Gobernador. Esta denuncia relata los hechos tal como los consignamos nosotros y va firmada por Florencio Rioja, Teófilo Latorre, Benjamin Vera, y Saturnino de Miguel.

El Sr. Cambronero, por lo que nos contó el Alcalde de Covalada, se obstinó en continuar a Duruelo, por lo que y conociendo el incidente, el vecindario trató de amotinarse contra el citado sobrestante, pudiéndose aplacar el tumulto por la acertada intervención del Sr. Mesa de la Peña quien ordenó que el Sr. Cambronero saliera del pueblo acompañado por una pareja de Guardia Civil.

Anoche en Soria, el citado sobrestante, trató de agredir a nuestro compañero Sr. Reglero por haber publicado estas noticias en «El Porvenir Castellano». Protestamos de esta conducta inculpa-

ble. Hoy sólo podemos decir que el asunto está en el Juzgado a donde lo ha trasladado el Gobernador Civil.

Las casas siniestradas

Las casas quemadas son propiedad de los siguientes señores: Felisa Cámara, Felisa Tejedor, Nicolás Pascual, Desgracias Tejedor, Pedro Tejedor, Pio Herrero, Agueda Llorca

te, Braulio de Miguel Ureta, María Ríjola, Gregorio Escrivano (dos casas), Víctor García (dos casas), Saturno Herrero, León San Quirico, Tiro Herrero (dos casas), Antonio Gómez Verde, Gumersindo Herrero (dos casas), Julián Rubio, Mateo Llorente, Manuel Cámara (una casa) y no es el magnífico hotel donde hab...

Elías Poze, Tiburcio Ríjola, Benito Giménez, Felipe Herrero, Modesto García, Gregorio Herrero Escrivano, Gregorio Herrero Murquillo (dos casas), Sebastián García, Castril de la Guardia Civil, Fortunato Santolalla, Juan Medirvilla, Emeterio Páez, Juan Pascual, Dionisio de García, Gerónimo Llorente, (dos casas), Lucio Santorum, Gregorio Santorum, Dionisia Pascual, María de la Iglesia, (dos casas), Vicente Santorum, Félix Herrero, Domingo Ríjola, Gregoria Ríjola, (dos casas), Doctoreo Ríjola, Víctor Cámara, Manuel Hernández, Pedro Sanz Covalada, Lorenzo Santorum, Santiago Llorente, Petra Palacios, Distinguido Hernández, Casildo Giménez, Eugenio Llorente, Feliciano García, Florentino Beito, Eusebio de Miguel, Juan Hernández Braulio Miguel Ureta, (dos casas), Felipe Santorum, Remigio Ríjola, Leandro Cámara, Francisco San Miguel, Hipólita Giménez, Juan M. Ríjola, Lorenzo Romero (dos casas), Llanuano de Miguel (dos casas), Fermín Ibañez, Rafael Herrero, Ambrosio Rubio y Domitilo Ríjola.

Además han quedado sin albergue las familias siguientes: Braulio de Miguel Antolin, Angel Pablo, Manuel Herrero, Macario Pascual, Placido Herrero, José Blanco, Felipe Herrero Gimeno, Manuel Blanco Antonino Gómez María, Victoriano de Vicente, Bonifacio de Miguel de Ríjola, Bernabé Herrero, Julian Tejedor, Martina Ríjola, Marcos Calvo, caminero de Obras Públicas, Pedro Herrero Palacios, Pedro García, Manterio Barrio, Simeona de la Iglesia y Bruno de Miguel.

A todos ellos se les han quemado los respectivos ajuares y ropas.

Los lesionados

Nuestro buen amigo el competente y activo médico de Covalada D. Tomás Álvarez nos informó de que había curado a cinco heridos de quemaduras leves y a cuatro accidentados.

D. Valentín R. Guisande, acompañado de su hijo y del practicante Pérez Sevilla curó a Donat Gutiérrez, que presentaba dos contusiones en las rodillas, una con pequeño derrame sinovial, que se ocasionó al bajar una bomba.

Afortunadamente no se confirmó el rumor de haber desaparecido dos niños.

El Juzgado. Auxilios en especie.

A las cinco de la tarde, llegó el Juzgado compuesto por el Juez Sr. Pacheco y actuando en funciones señor Domingo. Acompañando al Juzgado fueron los señores López Arbizu y Quintana, Presidente y Teniente fiscal de la Audiencia Provincial.

Diferentes pueblos y personas auxiliaron en especie al vecindario que se encontró sin comestibles. Don Bonifacio Llorente y don Evaristo González de Molinos, dieron 170 hogazas de pan; el Ayuntamiento de Molinos, 25 hogazas; el de Vinuesa, 67; don Julián Aragón, 2 sacos de pan.

Don Pompeyo Pérez y don Jesús Isturiz de Saldueño, regalaron 500 litros de gasolina para facilitar el movimiento de los camiones.

Entre los damnificados algunos de los cuales han quedado completamente en la miseria, hablamos con Elías Poze industrial panadero que había logrado a fuerza

de años de trabajo incesante comprar su casa y montar su industria. El incendio ha consumido su vivienda, medio vagón de harina, el dinero y los recibos de los que le habían no salvándose más que las personas de la familia.

El estancero se la quemó todo el ajuar y 2.000 pesetas que tenía en existencias.

Reunión en el Ayuntamiento.

Bajo la presidencia del Gobernador civil, celebró sesión el Ayuntamiento, asistiendo los diputados provinciales, los periodistas, el Alcalde de Soria, el Teniente Coronel de la Guardia civil y las fuerzas vivas de Covalada.

Abierta la sesión a las cinco de la tarde, el Gobernador civil Sr. Mesa de la Peña pronunció un sentido discurso lamentando la catástrofe que acababa de ocurrir. Dió lectura de los telegramas que había puesto al Ministro de la Gobernación solicitando socorros, é hizo un llamamiento a las fuerzas de Soria para que prestasen su cooperación en mitigar el mal. Por último, en un brillante y sentido párrafo manifestó que si nada una tanto como la desgracia, Covalada, ahora, debe unirse ante el dolor como un solo hombre, borrarle las antiguas rencillas que han estado a punto de conducirla a la muerte.

El Presidente de la Diputación D. Sixto Morales, pronunció a continuación unas breves palabras manifestando que la Diputación solicitará concesión de una o dos cortas extraordinarias. La Diputación iniciará una suscripción provincial y solicitará de la Mancomunidad un auxilio.

El Sr. Las Heras, llegado a Covalada poco antes de comenzar la sesión, manifestó que la Prensa puede hacer algo también, y como director de un periódico se ofrece en absoluto, creyendo que todos sus colegas de Soria, harán lo propio. También hace un llamamiento a la unión del pueblo, y por último, hace algunas observaciones sobre la manera en que podría contribuir la Caja de Ahorros a la reedificación de Covalada.

El Sr. Peña, vicepresidente de la Diputación suscribe las frases del Sr. Morales. El Sr. Vicén, Alcalde de Soria, ofrece el concurso de la ciudad. El Sr. Berzosa, Alcalde de Covalada, que se encontraba con licencia de dos meses, agradece lo hecho por todos los vecindarios de los pueblos limítrofes y por las autoridades, y manifiesta que por su parte está dispuesto a unir el pueblo y buena prueba de ello es la licencia que disfruta.

El Sr. Saniz de Robles, como diputado por el distrito y el Sr. Romero, como alcalde interino, se suman a las anteriores manifestaciones.

El Sr. Granados, en nombre de LA VOZ suscribe las manifestaciones del Sr. Las Heras que tan admirable-

mente ha sabido interpretar el sentir de la Prensa y no duda de que los demás periódicos suscribirán sus palabras. Hace algunas indicaciones de carácter legal en lo que se refiere a las casas que estén aseguradas y por último como miembro de la Directiva del Ateneo de Soria, ofrece el concurso de esta entidad para la obra de beneficencia.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, y el acto terminó con vivas a la unión de Covalada.

La gestión oficial

«El señor Gobernador Civil ha recibido esta mañana el siguiente telegrama del Ministro de la Gobernación».

Recibido su telegrama causando honda impresión catástrofe ocurrida en Covalada, le ruego haga presente al Sr. Alcalde el profundo dolor que produce al Gobierno de S. M. la situación de ese vecindario espero que no perdonaré medio para remediar en lo posible la catástrofe. He dado cuenta al Ministro de Fomento por lo que pudiera relacionarse con montes y así mismo al de Guerra para el envío en caso necesario de fuerzas de Ingenieros que localicen el incendio. Cuantos medios necesite, Gobierno los pone a su disposición.—Le saludo.

El Gobernador civil ha contestado que el incendio de Covalada camina hacia su rápida extinción y no precisa el envío de personal y si de medios para evitar los extragos de la miseria entre los infortunados vecinos de Covalada.

A este fin el Gobernador civil saldrá esta tarde a primera hora para Covalada para sobre el terreno acordar los medios que son más urgentes y pedirlos.

Las noticias que hoy ha recibido el Sr. Mesa de la Peña de Covalada son completamente tranquilizadoras. Durante la noche el Gobernador civil recibió noticias del lugar de la catástrofe cada dos horas.

¿Fuego en Santa Ines?

A última hora nos enteramos de que en el pinar de Vinuesa en las proximidades del caserío de Santa Ines, se ha declarado un incendio.

Es una verdadera desgracia la que se ha desencadenado sobre la zona de pinar, pues si a los incendios de Covalada y Pinar Grande se une ahora este de Santa Ines, debemos llorar por la suerte de la región más rica y pintoresca de la provincia.

NOTICIAS

Viajeros.—Han llegado:

De Madrid D. Antonio Martínez.

De Jaén D. Doroteo Rolsiño.

De San Sebastián D. Crisanto y D. Julián Jimenez.

De Salamanca don José Lafuente y su distinguida señora.

D.^a María Salomé García.

De su finca de Matamala don Teodoro Rubio y su distinguida familia.

Han salido:

Para Valladolid la profesora de aquella Normal de Maestras doña Emilia Argosés.

Para San Sebastián doña Felisa Peña.

Para Madrid D. Diocleciano Llorente, señora y sobrina Paquita.

El Redactor de «La Voz» D. Benito Artigas A-rpón e hijos.

Las bellas Srtas. Agustina Soria Montenegro y Carmen Pareja Montenegro.

Los jóvenes Antonio Egea, Angel Martínez, y Jesús Roldruejo.

D. Julio Orensanz y bella hermana Irene.

D. Mariano Orden e hija.

Para Valencia D. Emilio Casaldueño y familia.

Diputación provincial.—

El miércoles último se reunió en segunda convocatoria la Diputación Provincial, con el fin de proceder al nombramiento de cargos.

Verificada la votación para Pre-

sidente de la Corporación obtuvo Don Sixto Morales 13 votos Don Higinio Ruiz Zalabardo 7, quedando nombrado el primero.

Fue elegido Vice-Presidente don Eduardo Peña por 12 votos.

Por unanimidad se nombró Secretarios a D. Benito Sanz y a don Matías Iglesias.

Fue elegido Vice-presidente de la Comisión Provincial D. Higinio Ruiz que obtuvo 18 votos y tres en blanco.

Los turnos de la Comisión Provincial son:

1.^o D. Higinio Ruiz y D. Angel Carrillo.

2.^o D. Anastasio Vitoria y don José María Martínez de Azagra.

3.^o D. Aciso Fernández y don Felipe las Heras.

4.^o D. Matías Iglesias y don Benito Sanz.

Pinares ardiendo.—Durante todo el día de ayer se vió una enorme humareda que parecía salir del Pinar Grande.

Efectivamente según las noticias que hemos podido adquirir ayer hubo dos incendios en el mencionado pinar: uno de poca importancia en Pie de Arena y otro de alguna consideración debajo del Pico de Marañón.

Todavía no se tienen noticias de la extensión y cuantía de estos incendios.

San Pedro Manrique.—El próximo día 9 se inauguraran las Escuelas de San Pedro Manrique. Están invitadas al acto las autoridades provinciales, el Ayuntamiento ha organizado con este motivo fiestas extraordinarias.

Comunicado.

Exponetamente y sin presión alguna, al ser notificada esta Jefatura del incendio ocurrido en el pueblo de Covalada dispuso el inmediato envío de dos tanques automoviles cuya salida se efectuó al mismo tiempo que las bombas del Ayuntamiento de Soria. Prestaron asimismo servicios de extinción camineros y auxiliares de la carretera en número de quince.

Esta Jefatura de Obras Públicas en este caso, como en todos esta dispuesta a facilitar los cuantos medios disponga en bien del interés general y público.

Terminamos haciendo constar que hemos visto, con dolorosa sorpresa que el número de ayer de «El Porvenir Castellano» cita al sobrestante de esta Jefatura D. Francisco Cabronero como autor de denegar el camión de Obras Públicas que casualmente se hallaba en las proximidades del suceso y de exigir precios algunos vecinos del pueblo de Saldueño para ser transportados a Covalada, fundado en el acto levantado por dichos vecinos en el pueblo del suceso, y sin perjuicio de averiguar la certeza de esto, hacemos constar la inexactitud de dicho escrito, por cuanto en el acto se habla del conductor del vehículo y el citado periódico se refiere al ayudante de Obras Públicas Sr. Cabronero.

Lamentamos vivamente la ligereza de redacción de «El Porvenir» por cuanto, no solo no averigua con certeza hechos que atañen a la moralidad de un funcionario público, sino que también confunde cargos que en el terreno oficial están perfectamente definidos.

Soria 7 de Septiembre de 1923 — Eduardo Eñio. — Angel de la Rosa. — Mariano Castillo. — Emilio Casado. — Gabriel Ortiz. — Julián Visado. — Manuel G. Marco. — Manuel Guilaer.

No debe confundirse en este incidente la prestación de material y personal por la Jefatura de Obras Públicas, que nosotros sinceramente aplaudimos y que contribuyó con tanques, camiones y obreros a la extinción del incendio, y la desgraciada intervención del Sobrestante señor Cabronero.

En otro lugar referimos la repetida denegación de auxilio por parte de dicho señor en Saldueño y en Covalada, de lo cual hay muchos testigos, como pudo comprobar todo el que estuviese ayer en Covalada y el que oyera repetir las declaraciones tomadas por la Guardia Civil.

ESULTOR-MARMOLISTA CANDIDO D. APARICIO

Talleres: Valverde, 6 Madrid

CASA FUNDADA EL AÑO 1886.

Especialidad en trabajos para cementos como lo acreditan los muchos colocados en Soria y sus pueblos.

Edan presupuestos para toda clase de trabajos en mármoles, del país y extranjeros y piedras de granito pulimentado.

Peluquería de Vicente Alcázar, Soportales del Collado, S. Soria.

Por telégrafo

Madrid, 7.

Incendio de la Hidroeléctrica de Madrid. 5.000.000 de pérdidas.

Se ha incendiado la Hidroeléctrica Española, establecida en el paseo de los Melancólicos núm. 10. El incendio tomó en pocos momentos caracteres alarmantes y seguidamente se produjo una espantosa explosión que derrumbó los techos del edificio poniendo en grave peligro a los obreros que pudieron salvarse milagrosamente.

Las pérdidas se calculan en 5.000.000 de pesetas.

La Comisión de responsabilidades

Se dice que existen graves divergencias entre los miembros que forman la Comisión pro-responsabilidades.

Se ha reunido la Comisión bajo la presidencia del señor Ruano para tratar de la actuación en lo referente al futuro dictamen.

En la Presidencia

Esta tarde se han reunido en la Presidencia el Duque de Almodovar y varios ministros para tratar del nombramiento de Gobernador de Barcelona y probiamente de otros nombramientos también de gobernadores de diferentes provincias.

El «Auto» de Romanones.

Cerca de San Juan de Luz ha chocado con un coche el automóvil del Conde de Romanones. — Iba dirigido por un sargento de ingenieros que llevaba el equipaje del Conde a Biarritz. Resultó el auto destrozado y el cocher y los caballos heridos.

Propagandas rebeldes

MELILLA.— Sábese que en los poblados de Alhucemas y otros cercanos a los sometidos, continúa la propaganda de los rebeldes contra España, hablando de supuestas crueldades cometidas por los españoles contra los moros para excitar los odios rifeños.

Ab del Krim asegura a los rebeldes que en el primer ataque que tengan con las fuerzas españolas, estas sufrirán un gran descalabro, pero parece que los meros se muestran muy retraídos desconfiando de las predicciones de Ab-del-Krim.

Desde el amanecer los rebeldes hicieron algunos disparos de cañón emplazado frente a Tizzi Assa que no causaron daño alguno por quedar cortas las granadas que además no llegaban a estallar.

Detención de un sospechoso.

BILBAO.— Frente a la Sucursal del Banco de España, algunos agentes de la brigada de investigación observaron un sujeto que se dedicaba a examinar las rejillas y ventanas del edificio.

Interrogáronle los policías y el sujeto en lugar de contestar diose a la fuga, pero los agentes lograron detenerle.

ADOLFO ALVAREZ, MEDICO-OCULISTA

Permanecerá en Soria todo el mes de Octubre PARADOR DEL FERIAL

Durante su estancia en Soria, queda al frente de la Clínica establecida en Valladolid, Calle de la Constitución 6, pral., el Médico-oculista DON PABLO ALVARO.

Conducido a la Comisaría manifestó llamarse Angel Roldán, quedando detenido.

En vista de la tranquilidad que reina se ha ordenado se retire la escolta de los tranvías.

FABRA.

Aguardientes: Los mejores aromáticos los de Lucena Hermanos-Cazalla de la Sierra. Cazalla superior año a 14 pesetas cafe.

Pérdida Se gratificará al que entregue en esta administración dos carnets extraviados uno de periodista y otro de libre circulación en los Autobuses de Madrid.

Pérdida De una colcha de cama entre el Hotel Comercio y el Fielato de Madrid. Se gratificará.

Dirigirse a la Redacción de este periódico, Plaza Mayor 14.

Se necesita Con urgencia un dependiente que sepa su obligación para la Peluquería de don Vicente Alcázar. Soportales del Collado número 34.—Soria. 1

Droguería Patria

DE

Clemente Valladares

Ocasión para comprar barato. Acetes para automóviles, grasas para carros, irrigadores, gomas, braguetas, fajas, bentrates cepillería brochería, alcohol, de 93° pinturas, esmaltes y barnices. Petróleo y demás artículos concernientes al ramo. Visítate el establecimiento con frecuencia. — Plaza de Herradores, 4 y Numancia 2.—Soria. 1

ACADEMIA DE 2ª ENSEÑANZA

del Pbro. D. Alfredo Robles Licenciado en Filosofía y Letras

Bachiller, Contabilidad y Mecanografía,

En Junio último, 19 matrículas de Honor.

Profesorado técnico

Informes CABALLEROS, 10

Teléfono número 118



que debe llevarse a la familia es una ojita de caramelos San Saturno que vende E. Mat. o. Soportales del Collado, número 49-Confitería. SORIA.

GUARNICIONERIA

DE

FELIPE ARCHE

Plaza de la Constitución núm. 8

Especialidad en toda clase de trabajos de guarnicionería

Prontitud y esmero.

No confundirse.

Plaza de la Constitución núm. 8

Torcuato Martínez

Especialidad en Vermouths y Cervezas. Aperitivos, café y licor.

Exclusiva de sellos de caucho, firmas auténticas, faldadores, placas para sepulcros, calles y oficinas.

Canalejas 60.—Soria.

Vicente González

H. MECANICO

Reparación de automóviles y motores de explosión. Especialidad en soldadura autógena.

Se sellan toda clase de piezas de maquinaria, sea de la clase que quiera.

Cañizares de Logroño

SORIA

AL COMERCIO

participa la Compañía de CAJAS REGISTRADORAS «NACIONAL» (Preciados, 11—Madrid) que ha nombrado agente para la provincia de Soria a D. José Martínez Melguizo (Hotel Las Heras) quien se pone a la disposición de todo el comercio para informarle acerca de los últimos y más perfectos modelos, que constituyen el bello ideal del comerciante que quiere administrar escrupulosamente sus intereses y sufrir las menores molestias dudas y disgustos posibles.

IMPRESA DE
SUCESOR DE F. JODRA

PLAZA MAYOR, NUM. 14—SORIA

ESPECIALIDAD en trabajos tipográficos a dos tintas. Tarjetas (visita, cartas, recibos, talonarios, facturas, oficios, esquelas funeral, recordarios, participaciones de nacimiento y enlace. Trabajos comerciales, notas de pedido, listinos, registros de talones abonados, etiquetas de envío, id., para farmacias, envolturas para chocolates, caramelos y cuantos trabajos Libros, folletos, revistas, etc. etc., se encarguen.

ALMACENES DE LOZA Y CRISTAL

DE
Angel Pérez Baraza

Grandes existencias de loza de Sevilla, Manises y Talavera, inmenso surtido de vajilla moderna belga y alemana.—Explotación y clasificación general de primera materias para la fabricación de papel y lanas regeneradas

Aimacén: Carretera de Madrid, frente a la Estación
Despacho: Canalejas, 45, Teléfono 121.—SORIA

EL BUEN GUSTO

La casa que mejor surtido presenta y más barato vende los géneros de punto medias y calcetines de algodón soda e hilo; sin competencia puntillas, encajes, tiras bordados hules, sedas para labores, hilos para coser Preciosas novedades en ropa blanca con feccionadas para señora y niños como inmenso y variadísimo surtido en visutería

Medias y calcetines desde 50 céntimos

Angel Jiménez. Canalejas, 73

Cooperativa Popular de Soria

Plaza de Aguirre, 4.—Teléfono, 136

Artículos de primera calidad. Peso exacto. Precios reguladores

LA CASA QUE MAS BARATO VENDE

Los mejores chocolates de elaboración propia y pureza garantizada. Paquetes de 460 gramos a 1'50, 1'75, 2 y 2'50 ptas. de 400 gramos a 1'30, 1'55 y 1'80

TAREAS ESPECIALES

TOSTADOR AUTOMATICO — CAFES TOSTADOS AL DIA

Automóviles, camiones y camionetas

DE LAS MEJORES MARCAS

PRECIOS DE FABRICA

Sin aumento alguno de precio se dan grandes facilidades de pago.

NO COMPRAR SIN CONSULTAR PRECIOS

Simitrio Julio Bobo

NAVA DEL REY (VALLADOLID)

LA INDUSTRIA CASTELLANA

FÁBRICA DE GASEOSAS Y AGUA DE SELTZ



Nicanor Longares

Participo a mi numerosa clientela que habiendo recibido una gran partida de botellas y botones los pedidos se harán puntualmente.

DESPACHO:

ESTUDIOS, NUM. 2, SEGUNDO

TELÉFONO NÚMERO 108.—SORIA

La Oriental

Almacén de Coloniales al por mayor y menor.

Sucesor de P. Llorente

Fábrica de Jabón y Chocolate. Depósito de Alcohol desnaturalizado de 90°, en botellas precintadas de un litro.

Estudios 2 y 4—Teléfono 54, Soria.

Fábrica de dulces

Caramelos rellenos y macizos, grajeas y peladillas

E. MATEO

Fábrica: Sanz del Río, 8.
Despacho: Canalejas, 49.
—Teléfono, 49.

SORIA

FARMACIA Y LABORATORIO

— DEL —

Dr. Carrascosa

Droguería.—Agua mineral. Especialidades Farmacéuticas. Ortopedia.—Ferfumerta. Preparación de Inyectables y sueros artificiales etc. etc. Canalejas, 72. SORIA

LA VENECIANA

ZARAGOZA

Fábrica de Espejos, vidriera, artísticas de colores, vidrio y cristal.

Informes en Soria:

DOÑ JOSE VICEN VILA

Zapateria Escalada

Central: BURGO DE OSMÁ
Sucursales: en Soria, Canalejas, 89
San Esteban, Ayllón y Gómara

Venta de toda clase de calzados construidos en sus talleres, arreglo de composuras con esmero y economía.

¿Por qué la Zapateria ESCALADA es la que más vende dentro de su artículo? porque sus calzados son sólidos, económicos y legantes; visitadle pues.

No olvidarse: Sucursal en Soria Canalejas,



MAQUINAS DE ESCRIBIR
“ERIKA”

La preciosa máquina de viaje y oficina, de fama mundial

Pesa 3 kilos 800 gramos

Es plegable. Sorprendentes adelantos.

Posee todas las perfecciones de las máquinas de altos precios.

DELEGADO EXCLUSIVO PARA ESPAÑA

OTTO STREITBERGER

Apartado de Correos, 335—Barcelona.

Banco HISPANO--AMERICANO
MADRID

CAPITAL: 100 MILLONES DE PESETAS
SUCURSALES:

ALBACETE, ALCOY, ALICANTE, ANTEQUERA, BADAJOZ, BARCELONA, BILBAO, CACERES, CABRA, CADIZ, CALATAYUD, CARTAGENA, CASTELLON DE LA PLANA, CORDOBA, CORUÑA, EJEA DE LOS CABALLEROS, ESTELIA, FIGUERAS, GRANADA, HUELVA, HUESCA, JAEN, JATIVA, JERREZ DE LA FRONTERA, LAS PALMAS, LINARES, LOGROÑO, MAHON, MALAGA, MERIDA, MURCIA, OLOT, ORENSE, PALMA DE MALLORCA, PAMPLONA, RONDA, SABADELL, SALAMANCA, SANTA CRUZ DE TENERIFE, SANTIAGO, SEVILLA, SORIA, TARRASA, TERUEL, TUDELA, VALDEPEÑAS, VALENCIA, VALLADOLID, VIGO, VILLAFRANCA DE PANABES Y ZARAGOZA.

Realiza dando grandes facilidades, todas operaciones propias de este establecimiento. Compra y vende por cuenta de sus clientes, en todas las Bolsas. Cobra y descuenta cupones y amortización de documentos de giro. Pasa sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre crédito sobre ellos. Facilita giros, chequeos y caídas de crédito. Abre cuentas corrientes, con interés y sin él. Admite en sus Casas depósitos en efectivo y efectos de custodia.

Ferretería y taller de Cerrajería de

Claudio Alcalde

En esta importante casa encontrará el público inmenso surtido en herramientas para toda clase de oficios, materiales para construcciones en general, cerrajería, bombas, pertrechos de raza, cocinas económicas, calefactores, azulejos, tuberías y accesorios para éstas.

Extenso surtido en camas de hierro y de madera, colchones para ellas y telas para éstos, así como lavabos de madera y enlizados, batería de cocina de aluminete aluminio y esmaltada, en diferentes clases.

Material de agricultura en general, vertederos «Aguila» y «Barroncillo» y todo lo concerniente a piezas de recambio, tanto de fundido como de forjado.

Alambres de espin, cobre, latón y hierro, aparatos de electricidad, material eléctrico y de timbres, así como otros muchos artículos propios de estos ramos, que no se enumeran.

CONSULTAD PRECIOS.—FERIAL, SORIA 14.

Folletón de LA VOZ DE SORIA 5

El amor de los amores

Original de Ricardo León.

—Es Baltasar, «Tasarin», como no vosotros le decimos—contó el jardinero—, nuestro pariente y camarada.

Montó Isabel de un salto en la grupa del polifino, que era bien robusto para carga tan preciosa y leve; cogió Tasarin una vara de fresno y la terció en su faja; nos saludó cortésmente, y asiendo el cabo del ronzal, emprendió el camino de la ribera. Siguióle humilde el jumentó, y antes de atravesar el prtillo, alzó Isabel una mano, irguió el busto donoso en la cabalgadura y nos dijo adiós con mucho desenfado.

—Esa niña—dijo su padre conmovido—es la luz de mis ojos. Grande fortuna hallé en la santa conformidad que tuvo acompañándome a este huerto y aceptando con alegría tan plebeya posición,

pues de no aceptarla gustosa habría yo sacrificado cuanto me pidiese. El color moreno con que el sol y el aire bañaron su tez promete más entera salud que la quebrada blancura que en otro tiempo tenía: es buena, es guapa, es lista como un linco, y sin embargo, inocente como una paloma, le gustan las flores y las cultiva mejor que nadie y las ama como hermanitas suyas que son; madruga con los pájaros y se duerme con las primeras estrellas; va con Tasarin a los mercados como acaba us ed de verlo, y es, en suma, la alegría y el apoyo de mi vejez. Ese mozo, Tasarin, pariente nuestro y protegido, le acompaña a todas partes, y con el va tan segura como si conmigo fuese.

Las juiciosas palabras de aquel hombre me iban ganando la voluntad de tal manera, que tuve por hora felicísima la de mi entrada en tan maravilloso jardín. Conforme charlábamos, y merced a la mutua simpatía que desde un principio se despertó en nosotros, declaróbase con mayor franqueza la noble condición del jardinero.

—A pesar de mi oficio—decía—no abandono los placeres de las letras.... Tengo en mi casa un centenar de libros; algunos de agricultura, pero los más de antiguos filósofos y poetas de nuestra edad de oro; de los modernos apenas si guardo una docena, pues son pocos los que escriben ahora que deleiten sin dañar. Con esos libros recreo el ánimo en mis ocios y educo, sin más estudios, el corazón y el entendimiento de mi hija... Salgo poco de mi retiro, y menos saliera si no fuese por darle gusto a Isabel... Oímos misa todas las mañanas en la capilla próxima y solemos pasar los días de fiesta en la ciudad... Yo soy cristiano viejo y tan frugal en mis costumbres, que aun me sobra de lo que puedo allegar para guardarle algunos dineros a mi hija y socorrer a los pobres... Gozamos de buena salud y de tranquila conciencia, y tengo por dicha el haberme recogido en estos lugares para vivir, ni envidiado ni envidioso hasta la muerte.

Admirado de las virtudes de aquel jardinero insigne, le pregunté si no tenía más hijos, y al oír tal suspiro con pesadumbre.

EL BARATO

Nuevo Comercio de TEJIDOS Y PAQUETERIA

RICARDO SANZ

CABALLEROS 3.—(CASINO DE LA AMISTAD) ALMAZAN

La casa más acreditada y surtida en todos los artículos concernientes al ramo y la única que no admite competencia.

Especialidad en paños, retores, pañería, lanería, géneros para camisas, delantales, vestidos, batas, blusas, colchones, lonas y estopas.

Pañolería, fajas, boinas, gorras, corsets, confecciones para caballero señora y niños. Géneros blancos y negros y de punto de todas clases

GRANDES NOVEDADES TODAS LAS TEMPORADAS

Antes de comprar no dejen de visitar esta casa en la seguridad de obtener una gran economía sus compras, e inmejorables artículos.

PRECIO FIJO



WERTHEIM

Máquinas de coser y bordar

MESA CANTOS REDONDOS, PATENTE 52 337. Mueble eclipse, patente 33.537.

Venta de estas máquinas y de hacer medias, piezas de recambio para ambas y para todos los sistemas de máquinas. Taller de reparaciones con toda garantía en Burgo de Osma.

SEÑOR ZAPATA

Plaza Mayor n.º 6. Burgo de Osma

Dirección General en España:

Avenida, 9, Barcelona Apartado de Correos 799